

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

るらるいるとうとすっぱの FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ዘጠነኛ ዓመት ቁጥር ፶፩ አዲስ አበባ–ሚያዝያ ፴ ቀን ፲፱፻፺፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

9th Year No. 55 ADDIS ABABA-8th May, 2003

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፫፻፴፩/፲፱፻፺፩ ዓ.ም

አስከፊ የሆኑ የሕፃናት የጉልበት ሥራን ለመከላከልና ለማስ **ወገድ አፋ**ጣኝ እርምጃ ስለመውሰድ ድን*ጋጌን ማጽ*ደቂያ አዋጅንጽ ፪ሺ፩፻፸፱

CONTENTS

Proclamation No. 335/2003

Convention Concerning Prohibition and immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of child Labour Ratification

Proclamation Page 2179

አዋጅ ቁጥር ፫፻፴፮/፲፱፻፺፩

አስከ**ፌ የሆኑ** የሕፃናት የጉልበት ሥራን ለመከላከልና ለማስወገድ አ**ፋጣኝ እ**ርምጃ ስለመውሰድ ድን*ጋጌ*ን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

የዓለም ሥራ ድርጅት በ፹፯ኛው ጉባዔ ወቅት እ·ኤ·አ· በሰኔ ወር ፲፱፻፺፱ ያጸደቀውን አስከፊ የሆኑ የሕፃናት የጉልበት ሥራን ለመከላከልና ለማስወገድ አፋጣኝ እርምጃ ስለመውሰድ ቀጥር ፩፻፹፪/፲፱፻፺፱ ድን*ጋጌን ማጽ*ደቅ በማስፈለጉ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፑብሊክ ሕາ– መንግሥት አንቀጽ ፶፮(፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጿል።

δ· አ**ም**ር ርዕስ

ይሀ አዋጅ "አስከፊ የሆኑ የሕፃናት የጉልበት ሥራን ለመከላ <mark>ከልና ለማ</mark>ስወንድ አፋጣኝ እርምጃ ስለ*መ*ውሰድ *ድንጋጌ*ን **ማጽደቂ**ያ አዋጅ ቁጥር ፫፻፴፮/፲፱፻፺፮" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

ድን ኃጌውን ስለማጽደቅ፣

የዓለም ሥራ ድርጅት እ·ኤ·አ· በሰኔ ወር ፲፱፻፲፱ ባካሂደው **ተሟቸው** መደበኛ ጉባዔ ወቅች ያወጣው አስከፊ የሆኑ የሕ**ፃ**ናት የ**ተልበት ሥራን ለ**መከላከልና ለማስወንድ አፋጣኝ አርምጃ ስለመውሰድ ቁጥር ፩፻፹፪ ድንጋጌ በዚህ አዋጅ **አድ**ጵል።

PROCLAMATION NO. 335/2003 A PROCLAMATION TO RATIFY THE

INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION CONVENTION ON PROHIBITION AND IMMEDIATE ACTION FOR THE ELIMINATION OF THE WORST FORMS OF CHILD LABOUR

WHEREAS, it is necessary to ratify the Convention Concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour No. 182/1999 adopted by International labour organization at its eighty seventh session held on June, 1999.

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia it is hereby proclaimed as follows:-

Short Title

This Proclamation may be cited as the "convention Concerning Prohibition and immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of child Labour Ratification Proclamation No. 335/2003."

Ratification of the Convention

The Convention Concerning Prohibition and immediate action for the elimination of the worst forms of child labour No. 182 adopted by International Labour conference at its eighty-seventh session held on June, 1999 is hereby ratified.

ያንዱ ዋጋ Unit Price 2.30

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ·ሣ·ቁ· ተሺ Negarit G.P.O.Box 80,00

- ፫· <u>ድንጋጌውን የማስፈጸም ሥልጣን</u> የሥራተኛና ማህበራዊ ጉዳይ ሚኒስቴር ይህን አስከፊ የሆኑ የሕፃናት የጉልበት ሥራን ለመከላከልና ለማስወንድ ድን*ጋጌን* በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።
- ፬· አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከ*ሚያዝያ ፴ ቀን ፲፱፻፺፮ ዓ*·ም ጀምሮ የፀና ይሆናል

አዲስ አበባ ሚያዝያ ፴ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም.

ግርማ ወልደጊዮርጊስ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራስያዊ ሪፐብሊክ ፕሪዚዳንት

- 3. Power of the Minister of Labour and Social Affairs
 The Minister of Labour and Social Affairs is hereby
 empowered to undertake all acts necessary for the
 implementation of the convention.
- Effective Date
 This Proclamation shall enter into force as of the 8th day of May, 2003.

Done at Addis Ababa, this 8th day of May, 2003.

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL

DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብር打ち ሰላም マナマナ ድርጅት ナナの BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE